

<<中国翻译研究论文精选>>

图书基本信息

书名：<<中国翻译研究论文精选>>

13位ISBN编号：9787810956574

10位ISBN编号：7810956574

出版时间：2006-11

出版时间：上海外语教育

作者：严辰松

页数：444

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

<<中国翻译研究论文精选>>

内容概要

本书精选了我国从20世纪80年代到2002年期间，尤其是1998年到2002年间，发表在国内外语学刊上有关中国翻译研究的论文36篇，展示了“世纪之交”我国翻译研究的最新成果。本书分为译学理论研究、文学翻译探索、翻译研究中的文化视角和西方译论研究四个部分。对于想了解中国翻译研究发展的广大翻译爱好者、英语教师及英语专业学生，本书无疑是一本极具参考价值的论文集。

书籍目录

第一部分 译学理论研究 我国自成体系的翻译理论 论中国翻译理论基本模式 翻译标准多元互补论 科技翻译理论研究 - - 十年述评与展望 走出死胡同, 建立翻译学 对建立中国翻译学的一些思考 论翻译活动的三个层面 中国译学研究: 世纪末的思考 走出误区 踏进世界 - - 中国译学: 反思与前瞻 展望21世纪的翻译教学与研究 新世纪的新译论 结构·解构·建构 - - 我国翻译研究的回顾与展望 研究范式与中国译学第二部分 文学翻译探索 用什么形式翻译英语格律诗 寻找译品中的真善美 翻译文学 - - 争取承认的文学 也谈文学翻译之主体意识 论复译研究 略论西方现代文学文体学在小说翻译中的作用 译语的异化与优化 中国的文学翻译: 从归化趋向异化第三部分 翻译研究中的文化视角 翻译中的文化比较 论翻译文化史研究 翻译中的文化因素: 异化与归化 文化研究语境下的翻译研究 论翻译过程中的文化介入 中国翻译研究的几个问题 意识形态与文学的翻译的互动关系 文化失衡与文学翻译 尊重、交流与沟通 - - 多元文化语境下的翻译第四部分 西方译论研究 论解构主义翻译思想 近十年来西文翻译理论研究 中西译论的相异性 作者本意和本文本意 - - 解释学理论与翻译研究 西方现代翻译理论在中国的传播与接受 中西方译学构想比较

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介, 请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>